

Susan De Bartoli



Privítajme
Ducha
Svätého
z Pátrom Piom

Privítajme
Ducha
Svätého
z Pátrom Piom,



Susan De Bartoli

Privítajme
Ducha
Svätého
s Pátrou Piom

© 2024 Susan De Bartoli
© AVE MARIA PRESS, P. O. BOX 428, Notre Dame, Indiana
46556, USA
www.avemariapress.com

Z amerického originálu: *Welcoming the Holy Spirit with Padre Pio*

Vydal © Zachej.sk, 2025
Preklad © Pavol Petrík
Grafika © Lýdia Valter

Redaktorka: Lenka Adamčíková Kostolanská
Jazyková korektúra: Michaela Gočalová

Biblické citáty sú uvedené podľa oficiálneho katolíckeho
prekladu Svätého písma (SSV, 2023).

Ak nie je uvedené inak, citácie a úryvky z poznámok a listov
Pátra Pia pochádzajú z *Letters 1: Correspondence with His Spiritual
Directors* (Edizioni Padre Pio, 2011).
Všetky práva vyhradené.

Pôvodnému vydaniu bol udelený:
Nihil obstat: Mons. Michael Heintz, PhD, Censor Librorum
Imprimatur: Kevin C. Rhoades, biskup Fort Wayne-South Bend,
Fort Wayne, Indiana, 2. novembra 2023

ISBN 978-80-8211-862-2

Všetky práva vyhradené. Žiadna časť tejto publikácie sa
nesmie reprodukovat' v žiadnej podobe ani žiadnym spôsobom
(elektronicky, mechanicky, fotokópiami ani iným spôsobom)
bez súhlasu vlastníka autorských práv.

„Kniha *Privítajme Ducha Svätého s Pátrom Piom* je fascinujúcim rozjímaním o živote Pátra Pia. Susan De Bartoli majstrovsky rozvíja historickú a duchovnú drámu, pričom čerpá z osobného modlitbového života a listov Pátra Pia, ako aj z priamych svedectiev o jeho živote a skutkoch. Kniha je vhodná pre čitateľov, ktorí tohto moderného mystika nepoznajú, aj pre tých, ktorí si chcú prehĺbiť úctu k nemu. Zaujme tiež rodiny, ktoré hľadajú duchovný zdroj, aby zapojili všetky vekové kategórie do plodnej diskusie.“

ALEX DEE, spoluzakladateľ a režisér podcastu *Saints Alive*

„Z knihy Susan de Bartoli o Pátrovi Piovi vyžarujú úcta, láska a znalosť. *Privítajme Ducha Svätého s Pátrom Piom* je skvelé čítanie pre každého, kto túži lepšie pochopiť život Pátra Pia v dvoch svetoch: fyzickom a duchovnom.“

NICHOLAS SALKOWSKI, riaditeľ komunikačného oddelenia
Národného centra Pátra Pia

„Kniha autorky De Bartoli vás vezme na jedinečnú cestu. Pútavé príbehy, ktoré rozpráva, vám priblížia rôzne stránky života Pátra Pia. Nielenže sa ponára do osobných skúseností Pátra Pia, ale taktiež povzbudzuje čitateľov k tomu, aby sa na ne pozerali cez optiku vlastného života. Príbeh Pátra Pia bol poznačený hlbokým utrpením, ale aj obrovskou láskou a súcitom. Na konci tejto knihy hlbšie pochopíte Pátra Pia, jeho mnohé dary, ako aj oddanosť a lásku k Ježišovi Kristovi.“

JULIE FITTS RITTER, výkonná riaditeľka Nadácie Pátra Pia v USA

„Táto kniha nám pomáha odhaliť tajomstvo duchovných darov a bojov Pátra Pia, pričom nás podnecuje k osobnému obráteniu. Ponúka hlbšie náhľady na život tohto obľúbeného svätca 20. storočia a zároveň prináša nové pozvanie k svätosti. Je to pút'v knižnej podobe.“

JANA ZUNIGA, majiteľka January Jane Shop



Aká hlboká je vaša studňa?

Téma, ktorou sa budeme v tejto knihe opakovane zaoberať, je skutočná otázka viery. Ak je viera ako studňa, naplnená živou vodou – Ježišom, ktorý nám cez Ducha Svätého dáva všetky dobré dary –, musíme sa sami seba opýtať: *Aká hlboká je naša studňa?*

Prichádzame k tejto studni každý deň, aby sme z nej načerpali živú vodu a delili sa o ňu s ostatnými? Tak to robil Páter Pio. Jeho život prúdil ako rieka živej vody do sveta, pretože bol po celý čas spojený s jediným pravým zdrojom, s Ježišom Kristom. Keď mal Páter Pio päť rokov, jeho studňa sa už prelievala. Počas svojho pôsobenia pomohol tisíckam ľudí obrátiť sa k Bohu. Ukazoval im cestu k svätosti, cestu do raja.

Aká hlboká je vaša studňa? Pokúste sa nájsť odpoveď na túto otázku pri čítaní o živote a daroch Pátra Pia. Keď budete prechádzať stránkami tejto knihy, načúvajte srdcom tomu, čo vám hovorí Duch Svätý. Dovoľte mu, aby vás viedol k živej vode, ktorá naplní vašu studňu viery. Neustále sa vracajte k tejto studni so srdcom plným jednoduchej pokory a naberajte z nej čerstvú, čistú vodu viery.

Kniha, ktorú držíte v rukách, rozpráva príbeh o tom, ako Páter Pio čerpal z hĺbky vlastnej studne viery aj v tých najtemnejších obdobiach, najmä počas rokov svojho uväznenia. Tento svätý mních nám svojím príkladom ukazuje, ako dôverovať Pánovi a veriť v jeho pomoc aj v najťažších chvíľach života.

Moje prvé dojmy

Páter Pio je jednou z najpozoruhodnejších postáv v dejinách Katolíckej cirkvi, zvlášť v období dvadsiateho storočia. Po druhej svetovej vojne sa o ňom dozvedelo množstvo amerických rodín. Americkí vojaci, ktorí sa s ním stretli počas vojny, prinášali do svojich domovov neuveriteľné príbehy o mníchovi žijúcom na hore. Títo mladí vojaci ním boli očarení a mnohí boli presvedčení o tom, že ich ochránil v boji. Niektorí z nich, ako aj môj priateľ Ray Ewen, slúžili s Pátrom Piom svätú omšu.

Viacerí vojaci získali osobnú skúsenosť s mimoriadnymi mystickými darmi Pátra Pia. Tvrdili, že im predpovedal budúcnosť: kedy sa oženia, akú prácu budú vykonávať a dokonca aj to, že niektorí z nich budú vysvätení za kňazov. Dvaja sa neskôr stali kapucínmi.

Hoci som sa o Pátrovi Piovi dopočula už v mladosti, San Giovanni Rotondo som prvýkrát navštívila až v roku 1995, dlho po jeho smrti. Zážitky z tohto miesta ma priviedli k hlbokej úcte voči tomuto úžasnému mníchovi. Páter Pio je skutočne vzorom pre našu dobu. Skúmanie jeho početných zázrakov nás privádza k jednoduchému, pokornému a svätému mužovi, ktorý nám zanechal dôležitý odkaz: „Modlite sa, dúfajte a nebojte sa.“ A túžil

po tom, aby sme žili podľa týchto slov tak, ako to robil on sám.

Detstvo Pátra Pia

25. mája 1887 sa rodičom Graziovi a Marii Giuseppe Forgione narodil malý Francesco, neskorší Páter Pio. Chlapec žil jednoduchým kresťanským životom. Mal iba päť rokov, keď začal uvažovať o svojom zasvätení Bohu.

Francesco bol tiché dieťa. Rád chodil do kostola a modlil sa. Ako malý chlapec videl svojho anjela strážneho a rozprával sa s ním. Komunikoval aj s Ježišom a Pannou Máriou. Už vo veku päť rokov začal zažívať extázy a zjavenia, ale dlhý čas o nich nikomu nehovoril. Keď sa ho neskôr pýtali na dôvod, odpovedal: „Veril som, že tieto veci sa dejú každému.“¹

Ak počujeme o údajných zázrakoch a mimoriadnych udalostiach, väčšina z nás zaujme skeptický postoj, aspoň zo začiatku. Napriek tomu príbehy o Pátrovi Pioví, z ktorých mnohé sa spájajú s nezvyčajnými mystickými zážitkami, ľudia často prijímajú so zvedavosťou, nie so skepsou. Prečo je to tak? Myslím si, že zázraky spojené s pôsobením Pátra Pia nás udivujú, ale to, čo nás skutočne priťahuje, je jednoduchosť jeho viery. Ako mohol tento pokorný muž spôsobiť takú senzáciu vo svete? Aby sme to pochopili, musíme sa bližšie pozrieť na to, ako sa vyvíjal jeho životný príbeh. Budeme si tiež všimnúť, ako ho

¹ *Birth and Childhood of Francesco Forgione in Pietrelcina (Narodenie a detstvo Francesca Forgione v Pietrelcine)*, webstránka rodiny Caccioppoli, www.caccioppoli.com.

náš Pán a Panna Mária pripravovali na mimoriadny život, ktorý ho čakal.

Mystické dary

Páter Pio využíval svoje dary, aby požehnával a povzbudzoval tých, ktorí u neho hľadali pomoc. Tieto dary mu tiež dodávali silu počas vnútorných bojov, ktoré mu Pán zveril už v tínedžerskom veku. V septembri 1899 Francesco pristúpil k prvému svätému prijímaniu a prijal sviatosť birmovania. Čoskoro nato dostal vnútorné varovanie o zápasoch, ktoré bude musieť podstúpiť v boji so zlom. Bolo nevyhnutné, aby si vybral svoju cestu. Rozhodnutie, ktoré urobil, osvetľoval jemný dotyk Božej milosti.

Centrum spirituality Pátra Pia tvorilo slávenie svätých omší, ktoré neraz trvali aj niekoľko hodín a boli skutočným živým umučením Krista. Jeho farár v Pietrelcine nazval sväté omše Pátra Pia „nepochopiteľným tajomstvom“.²

20. septembra 1918 počas modlitby na chóre kostola Santa Maria delle Grazie sa u Pátra Pia objavili stigmy, Kristove rany. Spolu s nimi dostal pozoruhodné duchovné dary vrátane bilokácie, schopnosti uzdravovať a predpovedať budúcnosť. Keď sa ho na tieto nezvyčajné dary pýtali, povedal: „Viete, aj pre mňa sú to tajomstvá.“³ On sám sa nikdy necítil hodný takýchto darov. Vždy zostával pokorný. Jeden z dôvodov, prečo bola viera Pátra Pia

² A Short Biography (Krátka biografia), Pobožnosti k Pátrovi Pioví, <https://padrepiodevotions.org/a-short-biography/>.

³ Krátka biografia.

taká silná a prečo Pán vypočul mnohé jeho modlitby a vykonal zázraky, bol ten, že celý jeho život sa stal životom modlitby a úprimnej, jednoduchej služby Ježišovi a jeho Matke. Páter Pio sa veľmi rád modlil ruženec a povzbudzoval k tomu aj iných. Na otázku, aký odkaz by chcel zanechať svojim duchovným deťom, odpovedal: „Ruženec, dieťa moje.“ Páter odovzdával seba a všetko, čo mal, do Božích rúk. Odopieral si jednoduché veci, aby vo svojom srdci získal viac miesta pre Ježiša. Nikdy nechcel a ani nečakal vďaku. Všetko, čo robil, robil pre Pána.

Spovedník a duchovný sprievodca Pátra Pia, páter Agostino Daniele, raz o ňom povedal: „Treba obdivovať jeho neustále zjednotenie s Bohom.“⁴ V každom okamihu a v každom rozhovore mali k sebe blízko.

O tejto knihe

Stránky, ktoré máte pred sebou, vám ponúkajú jedinečnú príležitosť zoznámiť sa s jedným z najzaujímavejších svätcov moderných dejín Katolíckej cirkvi. Páter Pio, najskôr ako dieťa a potom ako muž, nasledoval Pána, po celý svoj život ho obhajoval a vo dne v noci bojoval s diablom.

Páter Pio bol mužom hlbokkej viery. Všetko vkladal do Božích rúk. Žil podľa slov, ktoré nám odovzdal: „Modlite sa, dúfajte a nebojte sa.“ Majte vieru! Dajte všetko Bohu! Odkiaľ pochádzala jeho veľká viera? Už od detstva čerpal z prameňa živej vody, ktorou je Pán. Ako rástol, narastala aj jeho láska k Ježišovi. Žil iba pre neho. Od začiatku v jeho

⁴ Krátka biografía.

duši prúdila živá voda, až kým sa nestala riekou, ktorá tiekla k ostatným.

Počas putovania životným príbehom Pátra Pia uvidíme, ako jeho rieka pretekala. Spoznáme pokorného orodovníka, ktorého modlitby priniesli veľké zázraky jednoduchým, obyčajným ľuďom. Priblížime si jeho extázy a zjavenia a zažijeme jeho neustály boj s diablom.

Predovšetkým sa však stretneme s Duchom Svätým, a to prostredníctvom duchovných darov Pátra Pia. Tieto dary ožijú a odhalia nám skutočnosti, ktoré v nás môžu vyvolávať otázky. Potom nastane čas, aby sme sa zastavili a spýtali sa sami seba: *Aká hlboká je naša studňa?*

Pridajte sa ku mne na tejto výnimočnej ceste s Pátrom Piom k bránam raja. Čaká tam na nás.



1.

Rieka živej vody

**„Vždy sa s láskou pokorte
pred Bohom a ľuďmi,
pretože Boh hovorí s tými,
ktorí sú skutočne pokorní srdcom,
a obohacuje ich svojimi darmi.“**

PÁTER PIO



Viera je ako studňa plná vody. Čím hlbšia je studňa, tým chladnejšia je voda v nej a tým viac nás osvieži. Náš Pán je živá voda, ktorá prebýva v studni našej duše. Čím pevnejšia je naša viera, tým hlbšia je studňa a tým väčšie občerstvenie prinesie duši. Aby sme prijali tento dar živej vody, stačí, ak budeme nasledovať Ježiša.

Spomínate si na príbeh z *Evanjelia podľa Jána* o Pánovi a Samaritánke? Okolo poludnia Ježiš stretol ženu, ktorá prišla k studni po vodu. Na jeho žiadosť, aby mu dala napiť, odpovedala: „Ako si môžeš ty, Žid, pýtať vodu odo mňa, Samaritánky?“ (4, 9). A aká bola Ježišova reakcia? „Keby si poznala Boží dar a vedela, kto je ten, čo ti hovorí: ‚Daj sa mi napiť,‘ ty by si poprosila jeho a on by ti dal živú vodu“ (4, 10).

Aká hlboká je vaša studňa?

Studňa Pátra Pia bola oveľa hlbšia ako studne väčšiny z nás. Vedro, ktoré spúšťame do svojej studne, by sa nedotklo ani hladiny studne Pátra Pia! Bohatstvo viery tohto mnícha sa prejavovalo v jeho každodennom živote. Páter Pio dokázal naplniť studňu už len svojím duchovným darom slz.

Dar slz

Jeden z najodvážnejších Božích bojovníkov, kráľ Dávid, napísal: „Pozbieraj moje slzy do svojich nádob; či nie sú zapísané v tvojich účtoch?“ (Ž 56, 9). Týmito slovami nám pripomína, že Boh sa stará o zápasy a utrpenia tých, ktorí ho nasledujú a snažia sa plniť jeho vôľu. Hoci dar slz sa v Biblii priamo nespomína, existuje dlhodobá mystická

tradícia, v ktorej sú slzy znakom hlbokého a silného stretnutia s Bohom. To bol určite aj prípad Pátra Pia.

Pátrove slzy boli mimovoľné; neustále prúdili ako znamenie jeho lásky k Bohu. Už len pomyslenie na lásku k Pánovi ho často privádzalo k slzám. Raz vyhlásil: „Slzy sú môj každodenný chlieb!“ Žil a trpel pre Pána a cez tieto slzy mu ukazoval hĺbku svojej lásky a túžbu byť s ním.

Páter Pio zažíval prítomnosť Pána vo svojom každodennom živote už ako dieťa. Kým sa jeho rovesníci hrali, on trávil dni v sladkom rozhovore s Ježišom a Pannou Máriou.

Zakúsili ste niekedy pocit Pánovej prítomnosti tak silno, že vás to dohnalo k slzám? Ak áno, potom si dokážete predstaviť, čo prežíval Páter Pio. Už od útleho veku miloval Boha a túžil byť v jeho blízkosti.

Celoživotné zasvätenie

Podľa slov jedného z jeho duchovných sprievodcov mal Páter Pio iba päť rokov, keď začal uvažovať o možnosti navždy sa zasvätiť Bohu.

Páter Pio sa o mnohé príbehy z detstva delil so svojím duchovným synom, pátrom Giuseppem Cacciopolim. Pri istej príležitosti mu prezradil, že od malička zažíval viditeľné spoločenstvo so svojím anjelom strážnym. Inokedy mu rozprával o svojom prvom stretnutí s Ježišom. Jedného dňa sa mu nechcelo hrať s ostatnými deťmi pred kostolom. Rozhodol sa vojsť dnu a posadil sa do lavice. Ježiš mu zo svätostánku gestom naznačil, aby podišiel k oltáru, a položil ruku na chlapcovu hlavu.⁵

⁵ *Narodenie a detstvo Francesca Forgioneho v Pietrelcine.*

Bolo to jeho prvé osobné stretnutie s Pánom. Koľko mal Francesco rokov, keď ho Ježiš pozval k oltáru? To nepovedal. Musel však byť ešte veľmi malý, keďže vo veku piatich rokov už premýšľal nad zasvätením svojho života Bohu.

Jeho matka opísala svojho syna ako tiché dieťa, ktoré veľmi rado chodilo do kostola a modlilo sa.⁶ A jeho duchovný sprievodca v San Marco in Lamis, páter Agostino Daniele, povedal, že Francesco už ako malý chlapec videl svojho anjela strážneho a komunikoval nielen s ním, ale aj s Ježišom a jeho matkou. To vysvetľuje jeho veľkú lásku k Ježišovi, Márii a anjelovi strážnemu. Zdá sa, že Páter Pio mával nebeské návštevy už od detstva.

V neskorších rokoch, keď vstúpil do seminára, sa ho páter Tarcisio z Cervinara spýtal: „Kedy si začal trpieť?“ Páter Pio odpovedal: „V čase, keď som bol v lone matky.“⁷ Niet pochyb o tom, že s Pánom kráča po celý svoj život.

Matka naučila malého Francesca modliť sa ruženec už v ranom detstve. Pri mnohých príležitostiach dal prednosť tejto modlitbe pred hrou. Okrem toho sa jeho rodina modlila ruženec každý deň spoločne. Páter Pio ako kňaz často povzbudzoval ľudí k tomu, aby sa modlili k Panne Márii, našej veľkej orodovníčke. Hovorieval: „Dieťa moje, modli sa ruženec.“ Cez Máriu k Ježišovi!

⁶ *Krátka biografía.*

⁷ Luigi Peroni, *Padre Pio da Pietrelcina* (Rím: Edizioni Borla, 2002), 23.